

RÉPONSES AUX QUESTIONS

(Les réponses qui suivent, remises au greffier de la Chambre, sont imprimées dans le compte rendu officiel des *Débats* en conformité de l'article 39 du Règlement.)

LIVRES PROHIBÉS

Question n° 337—M. Boisvert:

De quels pays provenaient les 140 livres que l'on a refusé d'admettre au Canada, en 1955, en vertu du poste 1201 du tarif, parce qu'ils avaient un caractère immoral ou obscène?

Réponse de l'hon. J. J. McCann (ministre du Revenu national):

Pays d'origine	Nombre
États-Unis d'Amérique	68
France	68
Inde	3
Allemagne	1
	140

M. L. CHATWIN, DE L'OFFICE NATIONAL DU FILM

Question n° 412—M. Diefenbaker:

1. M. L. Chatwin a-t-il affaire avec l'Office national du film?

2. Dans le cas de l'affirmative, à quel titre?

3. Est-il actuellement en voyage?

4. Dans le cas de l'affirmative, dans quel pays est-il présentement?

5. Quels autres pays a-t-il visités au cours des six derniers mois?

6. Depuis le 1^{er} août 1955, quelles ont été, au cours de chaque mois, ses allocations de déplacement et ses comptes de dépenses?

Réponse de l'hon. J. W. Pickersgill (ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration):

1. Oui.

2. Directeur de la distribution.

3. Oui.

4. A Manille, aux Philippines.

5. Les États-Unis, l'Angleterre, le Pakistan, l'Inde, le Ceylan, la Birmanie, la Thaïlande, l'Indonésie, Singapour, la Malaisie, l'Indochine et les Philippines.

6. Aucune allocation pour frais de déplacement; comptes de dépenses: août, \$63.65; septembre, \$23.95; octobre, \$17.94; novembre, \$157.80; décembre, rien; janvier, \$142.51; février, comptes non reçus; mars, comptes non reçus; avril, comptes non reçus à ce jour.

En janvier 1956, une avance de \$1,750 a été accordée à M. Chatwin en vue de son voyage en Asie et les versements effectués pour le transport ont été de \$1,638.60.